

# Guide

démarrage rapide

# Caméra de surveillance et d'observation 4G

CAM 548



SP - Camara de vigilancia y de Observacion 4G  
CZ - Pozorovací a monitorovací 4G kamera

Réf : 990548

Rév. 1.40 - 24102025  
FR, SP, CZ



1. Déclaration de conformité EU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| SOCIÉTÉ (fabricant, mandataire ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                            |
| Groupe Normand<br>117 Bld Eugène Thomas<br>62110 Hénin-Beaumont- France<br>Tél: +33 3 91 83 00 70      Fax: +33 3 91 83 00 99                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                            |
| IDENTIFICATION DE L'ÉQUIPEMENT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |
| Marque :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | SEMAC                                      |
| Désignation commerciale :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Caméra de surveillance et d'observation 4G |
| Référence commerciale :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 990548                                     |
| Référence usine :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 4.0CG                                      |
| Je soussigné,<br>NOM et QUALITE DU SIGNATAIRE : M. NORMAND Eric, Président Directeur Général<br>déclare sous mon entière responsabilité que le produit décrit ci-dessus est en con-<br>formité avec les exigences essentielles applicables à la directive RED 2014/53/EU :<br>Que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :<br><br>EN 55032:2015, EN 55035:2017<br>EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013<br>EN 301 489-1 V2.2.0, EN 301 489-19 V2.1.0, EN 301 489-52 V1.1.0<br>EN 303 413 V1.1.1<br>EN 301 511 V12.5.1, 3N 301 908-1 V11.1.1<br>EN 62311:2008<br>EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013<br><br>A cet effet, déclare que toutes les séries d'essai radio ont été effectuées.<br>Date : 01 Mars 2019<br>Signature :  NORMAND Eric<br>PDG |                                            |

# Table des matières

|                      |                                        |       |                                          |    |
|----------------------|----------------------------------------|-------|------------------------------------------|----|
| 1.                   | Déclaration de conformité EU           | 2     | 10.4) Utilisacion de la correa           | 13 |
|                      |                                        | 11.   | Utilisacion de la camara                 | 13 |
|                      |                                        | 11.1) | Encender la camara                       | 13 |
|                      |                                        | 11.2) | Configurar la camara                     | 13 |
|                      |                                        | 11.3) | Cámara y conexión a la red móvil.        | 13 |
|                      |                                        | 11.4) | Configuration manuelle opérateur         | 14 |
|                      |                                        | 12.   | Descripcion del menu                     | 14 |
|                      |                                        | 12.1) | Menu principal                           | 14 |
|                      |                                        | 12.2) | Applicacion para SmartPhone              | 15 |
| <b>Fr - Français</b> |                                        |       |                                          |    |
| 2.                   | Démarrage                              | 4     |                                          |    |
| 2.1)                 | Bien commencer                         | 4     |                                          |    |
| 2.2)                 | Garantie                               | 4     |                                          |    |
| 2.3)                 | Introduction                           | 4     |                                          |    |
| 3.                   | Description                            | 5     |                                          |    |
| 3.1)                 | Composition de votre ensemble          | 5     |                                          |    |
| 3.2)                 | Vue extérieure                         | 5     |                                          |    |
| 3.3)                 | Vue intérieure dessous                 | 5     |                                          |    |
| 3.4)                 | Vue intérieure                         | 5     |                                          |    |
| 4.                   | Installation                           | 6     |                                          |    |
| 4.1)                 | Insertion des piles                    | 6     |                                          |    |
| 4.2)                 | Insertion carte mémoire                | 6     |                                          |    |
| 4.3)                 | Montage antennes / Insertion carte SIM | 6     |                                          |    |
| 4.4)                 | Utilisation de la sangle               | 7     |                                          |    |
| 5.                   | Utilisation de la caméra               | 7     |                                          |    |
| 5.1)                 | Allumer la caméra                      | 7     |                                          |    |
| 5.2)                 | Configurer la caméra                   | 7     |                                          |    |
| 5.3)                 | Connexion caméra et réseau mobile      | 7     |                                          |    |
| 5.4)                 | Configuration manuelle opérateur       | 8     |                                          |    |
| 6.                   | Description du menu                    | 8     |                                          |    |
| 6.1)                 | Menu principal                         | 8     |                                          |    |
| 6.2)                 | Application pour SmartPhone            | 9     |                                          |    |
| <b>CZ - Czech</b>    |                                        |       |                                          |    |
|                      |                                        | 13.   | Prohlášení o shode EU                    | 16 |
|                      |                                        | 14.   | Začínáme                                 | 17 |
|                      |                                        | 14.1) | začínámer                                | 17 |
|                      |                                        | 14.2) | záruka                                   | 17 |
|                      |                                        | 14.3) | Úvod                                     | 17 |
|                      |                                        | 15.   | Popis                                    | 17 |
|                      |                                        | 15.1) | Složení zařízení                         | 17 |
|                      |                                        | 15.2) | Vnější náhled                            | 18 |
|                      |                                        | 15.3) | Pohled shora                             | 18 |
|                      |                                        | 15.4) | Vnitřní náhled                           | 18 |
|                      |                                        | 16.   | Instalace                                | 19 |
|                      |                                        | 16.1) | Vložení baterií                          | 19 |
|                      |                                        | 16.2) | Vložení paměťové karty                   | 19 |
|                      |                                        | 16.3) | Montáž antény / vložení karty SIM        | 19 |
|                      |                                        | 16.4) | Použití popruhu                          | 20 |
|                      |                                        | 17.   | Používání fotopasti                      | 20 |
|                      |                                        | 17.1) | Zapnutí fotopasti                        | 20 |
|                      |                                        | 17.2) | Nastavení fotopasti                      | 20 |
|                      |                                        | 17.3) | Propojení fotopasti a mobilního telefonu | 20 |
|                      |                                        | 17.4) | Manuální nastavení operátora             | 20 |
|                      |                                        | 18.   | Popis menu                               | 21 |
|                      |                                        | 18.1) | Hlavní nabídka                           | 21 |
| <b>ES-ESPAÑOL</b>    |                                        |       |                                          |    |
| 7.                   | la puesta en marcha                    | 10    |                                          |    |
| 7.1)                 | Empezar bien                           | 10    |                                          |    |
| 7.2)                 | Garantía                               | 10    |                                          |    |
| 7.3)                 | Introducción                           | 10    |                                          |    |
| 8.                   | Descripcion                            | 11    |                                          |    |
| 9.                   | Composicion del conjunto               | 11    |                                          |    |
| 9.1)                 | Vista exterior                         | 11    |                                          |    |
| 9.2)                 | Vista interior                         | 11    |                                          |    |
| 9.3)                 | Vista intérior                         | 11    |                                          |    |
| 10.                  | Instalacion                            | 12    |                                          |    |
| 10.1)                | Insercion des pilas                    | 12    |                                          |    |
| 10.2)                | Insercion carta memória                | 12    |                                          |    |
| 10.3)                | Montage antenas / Insercion carta SIM  | 12    |                                          |    |

## Fr - Français

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de cette caméra de surveillance 4G couleur spéciale chasse.

Merci de lire attentivement cette notice d'utilisation avant d'utiliser le produit.

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <p>Recyclage de votre ancien appareil<br/>Votre appareil est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.<br/>Si un produit ou son emballage présente ce symbole avec une poubelle sur roues barrée d'une croix, ceci signifie qu'il tombe sous le coup de la <b>Directive CE 2002/96/CE</b>.<br/>Veuillez vous informer auprès de votre commune sur le système de tri sélectif mis en place pour les appareils électriques et électroniques.<br/>Veuillez respecter les prescriptions en vigueur et ne jetez pas vos appareils hors d'usage à la poubelle. La mise au rebut de votre ancien appareil dans le respect de ces prescriptions contribue à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé.<br/>Les piles ne doivent pas être jetées à la poubelle avec vos déchets ménagers. Remettez-les à un point de collecte de piles usagées.</p> |
|  | <p>Le symbole « <b>Recyclage de matériaux</b> » qui figure sur les éléments d'emballage en matière plastique signale que ces composants sont recyclables.<br/>Ne les jetez donc pas à la poubelle comme des déchets ménagers normaux. Ce symbole figurant sur l'emballage en carton signifie que l'entreprise qui a mis ce produit sur le marché participe financièrement à la collecte sélective des emballages.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

En cas de problème ou de demande d'information technique :

Vous pouvez nous contacter de 2 méthodes :

\* **Par téléphone :**

**Du lundi au Jeudi (08H00/12H00 et 13H30 à 17H00) et Vendredi (08H00/12H00 et 13H30 à 16H00)**

 **N°Indigo 0 825 05 62 60**

0,15 € TTC / MN

<https://www.groupe-normand.com>

## 2. Démarrage

### 2.1) Bien commencer

1) Pour éviter tout choc électrique, il est conseillé de ne pas ouvrir le produit. Dans le cas où une réparation est nécessaire veuillez contacter votre revendeur ou un professionnel dans ce domaine.

2) Cette appareil doit être installé dans un environnement ventilé et aéré, pas directement exposé au rayon du soleil.

3) Ne pas utilisé de produits chimiques pour nettoyer le produit. Utilisez simplement un chiffon humide.

### 2.2) Garantie

Ce produit est garanti 2 ans pièces et main d'oeuvre à compter de la date d'achat. Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute cette période de garantie.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par négligence, chocs ou accidents.

Aucun des éléments de ce produit ne doit être ouvert ou réparé par des personnes étrangères à notre société. Toute intervention annulera la garantie.

### 2.3) Introduction

Cette caméra de chasse 4G Full HD est facile d'utilisation. Elle permet de prendre des photos, des vidéos ou les 2 en même temps. Elle dispose d'un écran sur lequel il est possible d'effectuer les différents réglages localement en toute simplicité ou à distance au moyen de l'application gratuite préconisée. (Nécessite une carte SIM 4G non fournie)

Il suffit d'insérer des piles, une carte mémoire SD et une carte SIM pour recevoir par SMS et/ou par mail les images/vidéos en couleur de jour et en noir et blanc de nuit grâce aux 57 leds infrarouge noires complètement invisibles la nuit offrant ainsi une vision nocturne claire jusqu'à 15 mètres.

Jamais auparavant la surveillance n'aura été aussi simple. Cette caméra a été conçue pour les utilisateurs exigeants à la recherche d'une facilité d'emploi.

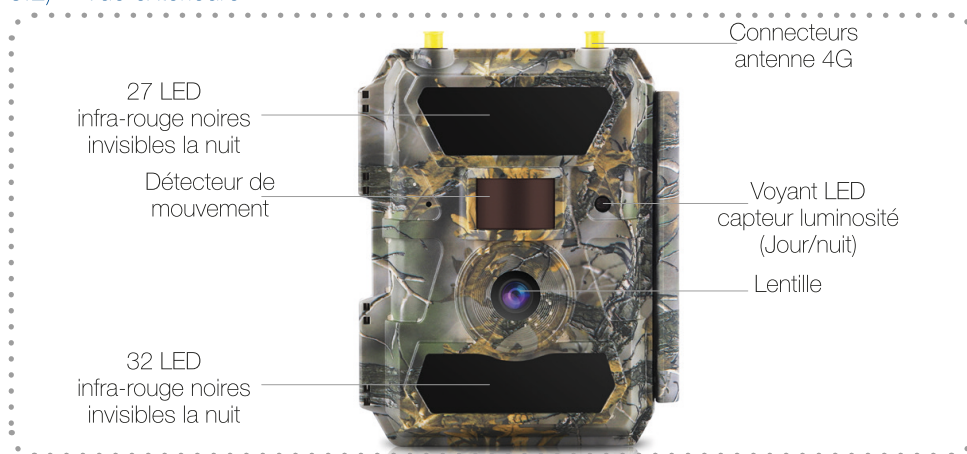
**Merci de prendre un peu de temps pour lire cette notice d'utilisation afin de connaître les meilleures opérations et ajustements à réaliser.**

### 3. Description

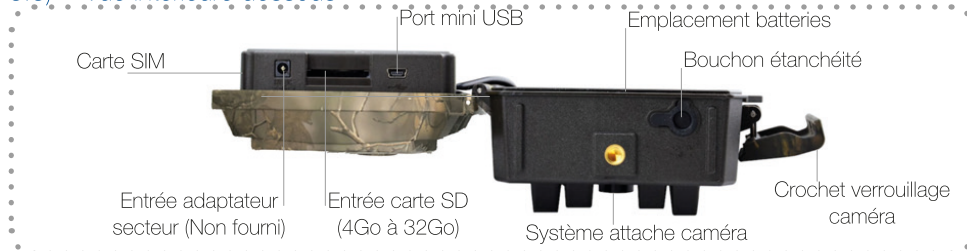
#### 3.1) Composition de votre ensemble

1. Notice d'utilisation x1
2. Caméra Full HD 4G x1
3. Cordon mini USB/USB x1
4. Sangle de fixation x1
5. Antennes 4G x2

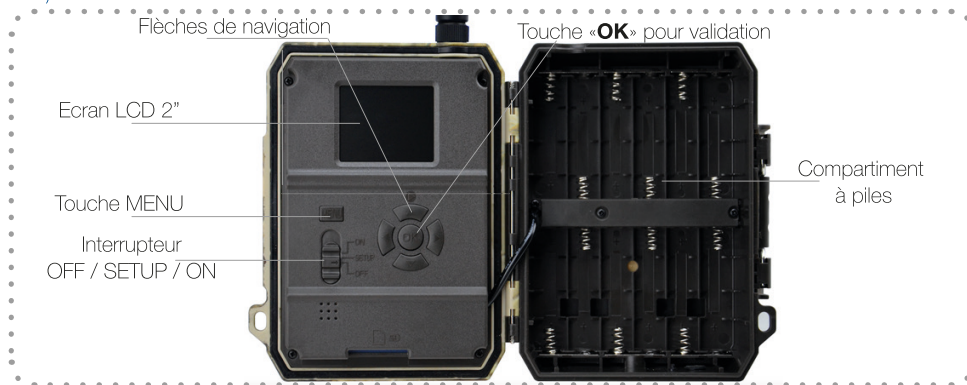
#### 3.2) Vue extérieure



#### 3.3) Vue intérieure dessous



#### 3.4) Vue intérieure



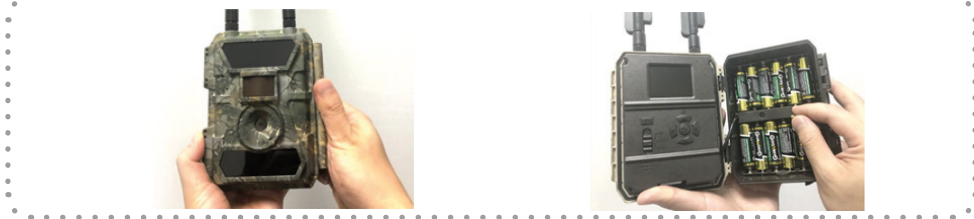
- L'écran est utilisé en mode «**SETUP**» pour changer les paramètres dans le menu ou visionner les photos/vidéos existantes. Utilisez pour cela les touches de fonction comme ci-dessus.
- Une carte mémoire SD ou SDHC doit être insérée dans le lecteur de carte pour mémoriser les photos et vidéos.
- Utilisez la connexion mini USB pour relier la caméra à un ordinateur pour télécharger les photos et vidéos.
- Le sélecteur permet de choisir parmi les 3 modes proposés : OFF (Arrêt), SETUP (Réglages) et ON (Marche).

## 4. Installation

### 4.1) Insertion des piles

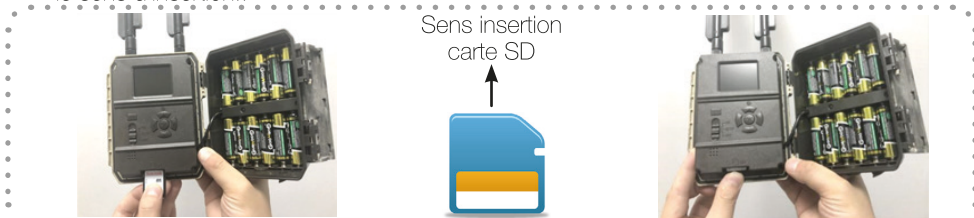
1. Ouvrez la caméra en déverrouillant le crochet de fermeture.
2. Insérez 12 piles 1,5V de type AA non fournies en respectant le sens des polarités.

***Note :** La caméra peut également fonctionner uniquement avec 6 piles, il faudra dans ce cas placez les piles dans l'un des compartiments haut ou bas. Les autres combinaisons ne sont pas possibles. Il est également possible d'utiliser d'autres accessoires en option (un panneau solaire pour la rendre totalement autonome Réf 990549 ou adaptateur secteur 12V/2A Réf 005522).*



### 4.2) Insertion carte mémoire

1. Utilisez une carte SD de capacité comprise entre 4Go et 32Go maximum.
2. Insérez-la dans l'emplacement prévu dans la partie basse de la caméra. Veillez à respecter le sens d'insertion..

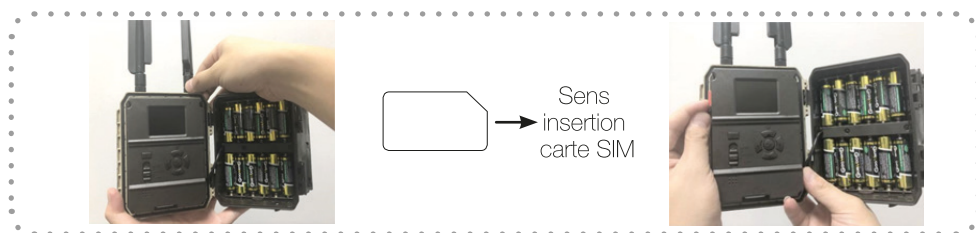


***Remarque :** Il est possible qu'il soit nécessaire de formater la carte, dans ce cas, rendez-vous dans le menu de la caméra et sélectionnez le menu «Formatage».*

### 4.3) Montage antennes / Insertion carte SIM

1. Retirez les 2 capuchons plastiques sur les 2 embouts des emplacements antennes.
2. Utilisez les 2 antennes 4G fournies et vissez-les sur les 2 pas de vis situés sur le haut de la caméra
3. Insérez ensuite une carte SIM de taille standard dans l'emplacement prévu.





#### 4.4) Utilisation de la sangle

Utilisez la sangle fournie pour fixer la caméra autour d'un arbre ou d'un autre objet. Vous trouverez ci-dessous des illustrations vous indiquant comment utiliser la sangle.



1. Passez la sangle dans les trous prévus à l'arrière de la caméra.
2. Passez ensuite la sangle autour de votre support (Arbre, poteau...) puis repassez l'extrémité de la sangle dans le trou de la mâchoire de serrage.
3. Tirez sur la sangle afin de la serrer.

### 5. Utilisation de la caméra

#### 5.1) Allumer la caméra

1. Pour commencer, il suffit de basculer l'interrupteur sur la position «**ON**». C'est dans ce mode que la caméra sera opérationnelle. Vous pourrez voir le voyant LED sur la façade avant clignoté pendant 10 secondes.

**Note :** Dans ce mode, l'écran de la caméra ne sera pas allumé.

2. Vous pouvez ensuite la fixer à l'endroit de votre choix au moyen de la sangle fournie si les réglages par défaut de la caméra vous conviennent.

#### 5.2) Configurer la caméra

1. Pour accéder aux différents réglages de la caméra, il suffit de basculer l'interrupteur sur la position «**SETUP**». C'est dans ce mode que vous aurez accès au menu général de la caméra.
2. Appuyez ensuite sur la touche «**MENU**» pour voir le menu, utilisez les touches «**◀ ▶ ▲ ▼**» pour naviguer dans les menus et la touche «**OK**» pour valider vos changements.
3. Une fois les réglages effectués, sélectionnez le mode «**ON**» pour activer la caméra.

#### 5.3) Connexion caméra et réseau mobile

Lorsque la carte SIM est insérée dans la caméra et que l'interrupteur est sur la position «**SE-**

**TUP**», elle détectera automatiquement la carte SIM avec ses informations d'envoi de données en fonction du fournisseur d'accès.

- Si tout se déroule correctement, vous verrez apparaître les barres de signal avec la mention 3G ou 4G, vous n'aurez plus qu'à renseigner dans le menu les numéros de téléphone et/ou adresse mail pour l'envoi des photos/vidéos.
- Si en revanche, un message vous indique une erreur dans la recherche automatique de signal, il faudra dans ce cas vous rendre dans le menu **«SIM»** pour effectuer les réglages manuels.

*Remarque : La caméra peut envoyer des photos sur 4 numéros de téléphones et sur 4 adresses mails. Les photos sont envoyés par MMS et les photos/vidéos envoyées par mail.*

### 5.4) Configuration manuelle opérateur

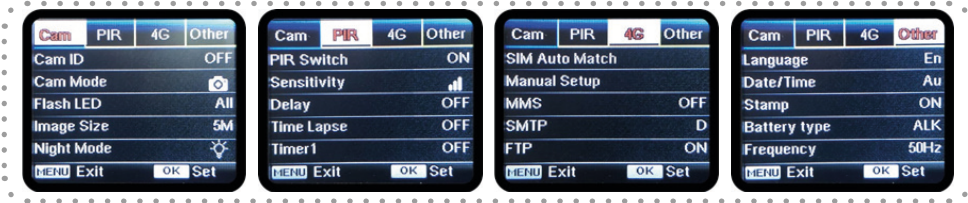
Le tableau ci-dessous reprend les paramètres nécessaires à la configuration des données GSM pour l'envoi des photos/vidéos dans le cas où la configuration automatique n'a pas fonctionné.

| Services    | Fournisseur d'accès  |             |                                          |                    |
|-------------|----------------------|-------------|------------------------------------------|--------------------|
|             | Orange               | Sfr         | Bouygues                                 | Free               |
| MMS         |                      |             |                                          |                    |
| MMSC        | http://mms.orange.fr | http://mms1 | http://mms.bouyguestelecom.fr/mms/wapenc | http://mms.free.fr |
| APN         | orange.acte          | sl2sfr      | mmsbouygtel.com                          |                    |
| Proxy       | 192.168.10.200       | 10.151.0.1  | 062.201.129.226                          | 212.27.40.225      |
| Port        | 8080                 | 8080        | 8080                                     | 9201               |
| Utilisateur | -                    | -           | -                                        | -                  |
| Mdp         | -                    | -           | -                                        | -                  |
| 4G          |                      |             |                                          |                    |
| APN         | orange               | websfr      |                                          | free               |
| Utilisateur | orange               |             |                                          |                    |
| Mdp         | orange               |             |                                          |                    |

## 6. Description du menu

### 6.1) Menu principal

Le menu est constitué de 4 menus principaux permettant tous les réglages comme sur la photo ci-dessous :



- «**CAM**» : Ce menu permet de sélectionner le type d'enregistrement que vous désirez effectuer, activer les LED infra-rouge, choisir la taille des photos et durée des vidéos...
- «**PIR**» : Ce menu permet d'activer la détection infra-rouge, définir la sensibilité de détection, indiquer des timers de fonctionnement de déclenchement...
- «**4G**» : Ce menu permet d'effectuer tous les réglages concernant les envois de photos/vidéos, par mail ou MMS, activer le contrôle à distance et recevoir le rapport journalier...
- «**Autres**» : Ce menu permet de configurer les réglages de base comme la langue, la date et



heure, le type de batterie, la gestion de la carte SD, initialisation et informations de la caméra.

## 6.2) Application pour SmartPhone

### 6.2.1) Installation

**IMPORTANT : L'utilisation de l'application nécessite l'insertion d'une carte SIM dans la caméra (Non fournie)**

Il est possible avec cette caméra de recevoir des alertes par MMS ou par mail. Vous pourrez également effectuer les réglages directement par téléphone, ou effectuer des prises de cliché photos à la demande.



Pour Apple

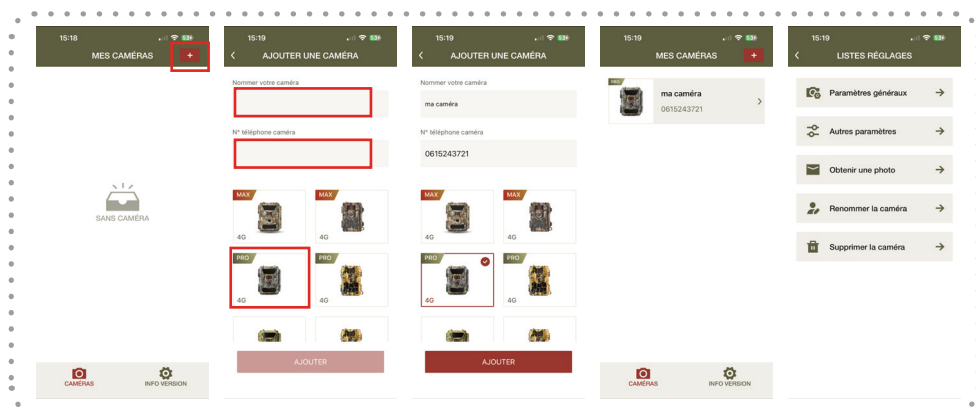


Pour Android

1. Si vous disposez d'un iPhone ou iPad, scannez le QRcode ci-dessus et procédez à l'installation de l'application. Ou alors, rendez-vous directement sur «**Apple Store**» et lancez la recherche de l'application «**Hunt Pro**» puis effectuez son installation.
2. Si vous disposez d'un SmartPhone ou tablette sous Android, scannez le QRcode ci-dessus et procédez à l'installation de l'application. Ou alors, rendez-vous directement sur «**Play Store**» et lancez la recherche de l'application «**Hunt Pro**» puis effectuez son installation.

### 6.2.2) Utilisation

Lorsque l'application est installée, cliquez sur l'icône suivant  pour accéder à son interface.



1. Ajoutez ensuite une nouvelle caméra en cliquant sur le symbole «+».
2. Indiquez un nom pour celle-ci, indiquez le numéro de téléphone de la carte SIM insérée dans la caméra puis cochez l'icône correspondant à la caméra 4G.
3. Cliquez sur le bouton «Ajouter».
4. Il ne vous reste plus qu'à cliquer sur la caméra mémorisée qui s'affichera dans la liste pour accéder à l'ensemble des réglages.

Retrouvez l'ensemble des explications détaillées dans la notice d'utilisation complète disponible en téléchargement sur notre site : <https://www.groupe-normand.com>

## ES-ESPAÑOL

. Gracias por comprar esta cámara de vigilancia de caza de color 4G especial

. Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto.

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Reciclando tu antiguo dispositivo<br/>Su dispositivo está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar.<br/><b>Si un producto o su embalaje tienen este símbolo con un contenedor con ruedas tachado, esto significa que cumple con la Directiva CE 2002/96 / CE.</b><br/>Por favor, informe a su municipio sobre el sistema de clasificación selectiva instalado para los aparatos eléctricos y electrónicos..<br/>Observe las normas vigentes y no tire sus aparatos a la basura. La eliminación de su antiguo aparato de acuerdo con estas regulaciones ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.<br/>Las pilas no deben tirarse a la basura junto con la basura de su hogar. Devuélvalos a un punto de recogida de baterías usadas. .</p> |
|  | <p>El símbolo «<b>Reciclaje de material</b>» en el embalaje de plástico indica que estos componentes son reciclables.<br/>No los tire a la basura como basura normal del hogar..<br/>Este símbolo en el embalaje de cartón significa que la compañía que comercializa este producto participa financieramente en la recolección selectiva de envases..</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

En cas de problème ou de demande d'information technique :

Vous pouvez nous contacter de 2 méthodes :

\* Par téléphone :

**Du lundi au Jeudi (08H00/12H00 et 13H30 à 17H00) et Vendredi (08H00/12H00 et 13H30 à 16H00)**

<http://www.optexespana.com>

**España (93)4109329**

## 7. la puesta en marcha

### 7.1) Empezar bien

1) Para evitar descargas eléctricas, es recomendable no abrir el producto. En caso de que sea necesaria una reparación, póngase en contacto con su distribuidor o con un profesional en esta área.

2.) Este aparato debe instalarse en un ambiente ventilado y ventilado, no expuesto directamente a los rayos solares.

3) No utilice productos químicos para limpiar el producto. Sólo usa un paño húmedo.

### 7.2) Garantía

Este producto tiene una garantía de 2 años en piezas y mano de obra desde la fecha de compra. Es imprescindible conservar el comprobante de compra durante este período de garantía.

La garantía no cubre daños causados por negligencia, choques o accidentes.

Ninguno de los elementos de este producto debe ser abierto o reparado por personas ajenas a nuestra empresa. Cualquier intervención anulará la garantía.

### 7.3) Introducción

Esta cámara de caza 4G Full HD es fácil de usar. Permite tomar fotos, videos o ambos al mismo tiempo. Tiene una pantalla en la que es posible realizar varias configuraciones localmente de forma fácil o remota utilizando la aplicación gratuita recomendada. (Requiere una tarjeta SIM 4G no incluida)

Simplemente inserte baterías, una tarjeta de memoria SD y una tarjeta SIM para recibir por SMS y / o enviar imágenes / videos por correo electrónico en color durante el día y en blanco y negro por la noche gracias a 57 leds infrarrojos negros completamente invisibles por la noche Ofreciendo una clara visión nocturna de hasta 15 metros.

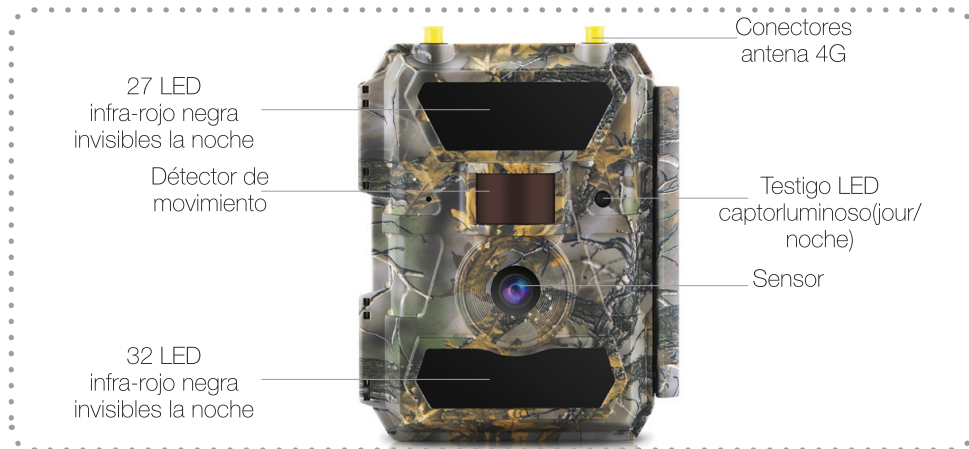
Nunca antes la vigilancia había sido tan simple. Esta cámara ha sido diseñada para usuarios exigentes que buscan facilidad de uso. Gracias por tomarse un poco de tiempo para leer este manual para conocer las mejores operaciones y ajustes que debe realizar.

## 8. Descripción

### 9. Composición del conjunto

1. Instrucciones x1
2. Cámara Full HD 4G x1
3. Cordon mini USB/USB x1
4. Correa de Fijacion
5. Antenas 4G x2

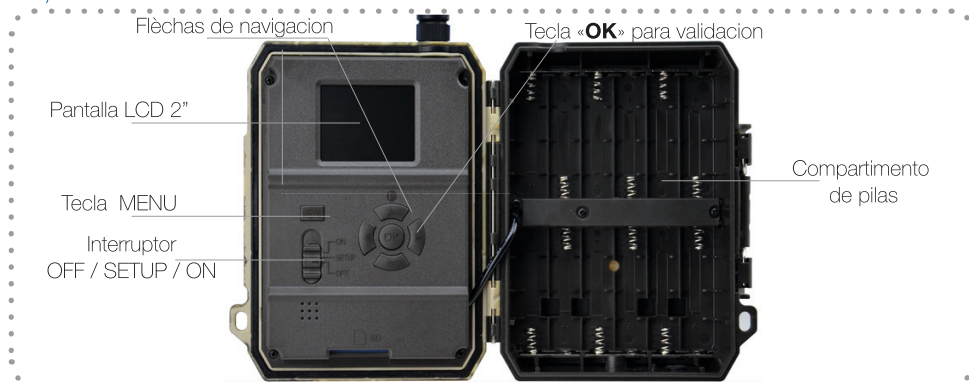
#### 9.1) Vista exterior



#### 9.2) Vista interior



#### 9.3) Vista interior



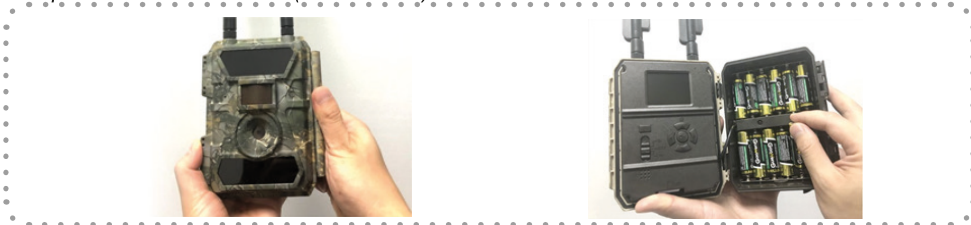
- La pantalla se utiliza en el modo «**SETUP**» para cambiar la configuración en el menú o la vista les photos/vídeos existentes. Utilice las teclas de función como se indica arriba.
- Se debe insertar una tarjeta de memoria SD o SDHC en el lector de tarjetas para almacenar fotos y videos.
- Use la conexión mini USB para conectar la cámara a una computadora para descargar fotos y videos.
- El selector le permite elegir entre 3 modos: OFF, SETUP y ON.

## 10. Instalacion

### 10.1) Insercion des pilas

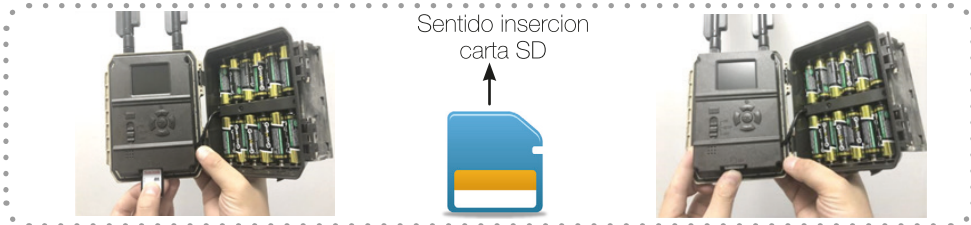
1. Abre la cámara desbloqueando el gancho de cierre..
2. Inserte 12 pilas AA 1.5V no suministradas, respetando la polaridad.

**Nota :** Una cámara también puede trabajar solo con 6 baterías, será necesario en este caso colocar las baterías en uno de los compartimientos hacia arriba o hacia abajo. Otras combinaciones no son posibles. También es posible usar un panel solar para hacerlo completamente autónomo (Ref 990549).



### 10.2) Insercion carta memória

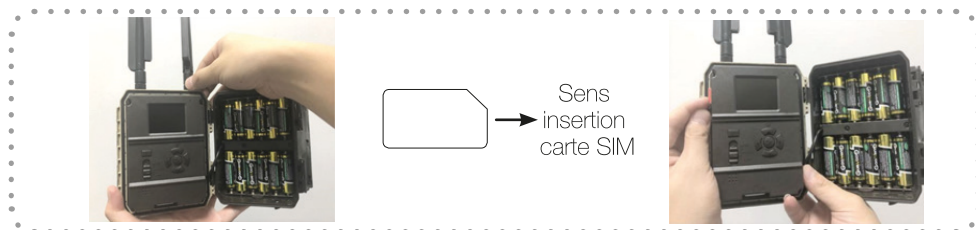
1. Usa una tarjeta SD de capacidad entre 4GB y 32GB máximo.
2. Insértela en la ranura provista en la parte inferior de la cámara. Asegúrate de respetar la dirección de inserción..



**Nota:** Puede que sea necesario formatear la tarjeta, en este caso, vaya al menú de la cámara y seleccione el menú «Formato».

### 10.3) Montage antenas / Insercion carta SIM

1. Retire las 2 tapas de plástico en los 2 extremos de las ubicaciones de la antena.
2. Use las 2 antenas 4G suministradas y atorníllelas a las 2 roscas ubicadas en la parte superior de la cámara
3. . Luego inserte una tarjeta SIM de tamaño estándar en la ranura deseada



#### 10.4) Utilisacion de la correa

Use la correa provista para asegurar la cámara alrededor de un árbol u otro objeto. A continuación se muestran ilustraciones de cómo utilizar la correa..

1. Pase la correa por los orificios provistos en la parte posterior de la cámara.
2. Luego pase la correa alrededor de su soporte (Árbol, poste ...) luego planche el extremo del agujero de la mordaza de sujeción.
3. Tire de la correa para apretarla.

## 11. Utilisacion de la camara

### 11.1) Encender la camara



1. Para comenzar, simplemente coloque el interruptor en la posición «**ON**». Es en este modo que la cámara estará operativa. Verá que la luz LED en el panel frontal parpadea durante 10 segundos.

**Nota: En este modo, la pantalla de la cámara no se encenderá.**

2. Luego puede adjuntarlo a la ubicación de su elección utilizando la correa suministrada si la configuración predeterminada de la cámara es la adecuada para usted..

### 11.2) Configurar la camara

1. Para acceder a las diversas configuraciones de la cámara, simplemente cambie el interruptor a la posición «**SETUP**». Es en este modo que tendrá acceso al menú general de la cámara..
2. Luego presione la tecla «**MENÚ**» para ver el menú, use las teclas «**◀ ▶ ▲ ▼**» para navegar por los menús y la tecla «**OK**» para validar sus cambios .
3. Una vez realizados los ajustes, seleccione el modo «**ON**» para activar la cámara..

### 11.3) Cámara y conexión a la red móvil.

Cuando la tarjeta SIM se inserta en la cámara y el interruptor se encuentra en la posición «**SETUP**», detectará automáticamente la tarjeta SIM con su información de envío de datos.

Dependiendo del proveedor de servicios.

- Si todo va bien, verá las barras de señal con la mención 3G o 4G, solo tendrá que ingresar en el menú los números de teléfono y / o la dirección de correo electrónico para enviar fotos / videos..
- Si, por otro lado, un mensaje indica un error en la búsqueda automática de señales, en este caso será necesario ir al menú «**SIM**» para realizar los ajustes manuales..

***Nota: la cámara puede enviar fotos a 4 números de teléfono y 4 direcciones de correo electrónico. Las fotos son enviadas por MMS y las fotos / videos enviados por email.***

### 11.4) Configuration manuelle opérateur

Le tableau ci-dessous reprend les paramètres nécessaires à la configuration des données GSM pour l'envoi des photos/vidéos dans le cas où la configuration automatique n'a pas fonctionné.

|             | Proveedores de acceso |                         |                          |                         |
|-------------|-----------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|
| Servicios   | Orange                | Movistar                | Jazztel                  | Vodafone                |
| MMS         |                       |                         |                          |                         |
| MMSC        | http://mms.orange.es  | http://mms.movistar.com | http://mms.Jazzin-ternet | http://mms.vodafone.net |
| APN         | orangeworld           | telefonica-es           | Jazzinternet             | vodafone.net            |
| Proxy       | 10.132.61.10          | 10.138.255.5            |                          | 212.73.32.10            |
| Port        | 8080                  | 8080                    |                          |                         |
| Utilisateur | -                     | -                       | -                        | -                       |
| Mdp         | -                     | -                       | -                        | -                       |
| 4G          |                       |                         |                          |                         |
| APN         | orange                |                         |                          |                         |
| Utilisateur | orange                |                         |                          |                         |
| Mdp         | orange                |                         |                          |                         |

## 12. Description del menu

### 12.1) Menu principal

El menú consta de 4 menús principales que permiten todas las configuraciones como se muestra en la foto de abajo. :



- «**CAM**»: este menú le permite seleccionar el tipo de grabación que desea realizar, activar los LED de infrarrojos, elegir el tamaño de las fotos y la duración de los videos...
- «**PIR**»: este menú se utiliza para activar la detección de infrarrojos, configurar la sensibilidad de detección, indicar temporizadores de operación de disparo..
- «**4G**»: este menú le permite realizar todos los ajustes relacionados con el envío de fotos / videos, por correo o MMS, activar el control remoto y recibir el informe diario...
- «**OTHER**»: este menú le permite configurar ajustes básicos como el idioma, la fecha y la hora, el tipo de batería, la administración de la tarjeta SD, la inicialización y la información de la cámara..



## 12.2) Application para SmartPhone

### 12.2.1) Instalacion

**IMPORTANTE:** El uso de la aplicación requiere la inserción de una tarjeta SIM en la cámara (No se proporciona)

Es posible con esta cámara recibir alertas por MMS o correo electrónico. También puede realizar la configuración directamente por teléfono o tomar fotos instantáneas a pedido.



Pour Apple

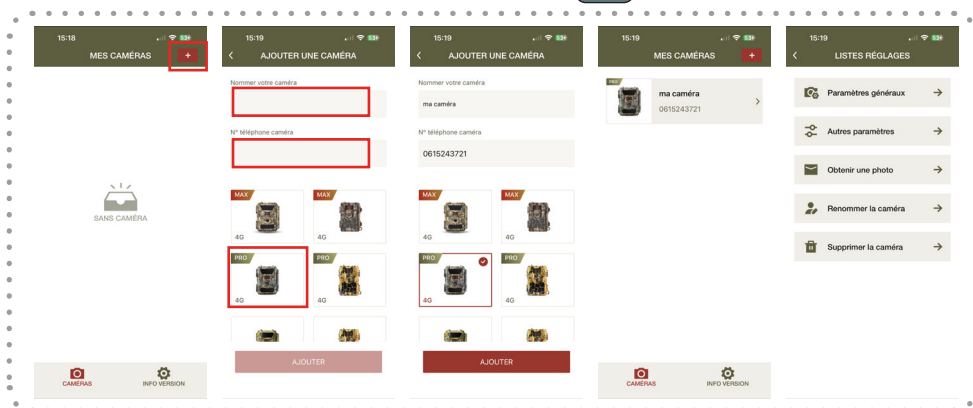


Pour Android

1. Si tiene un iPhone o iPad, escanee el código QR anterior y continúe con la instalación de la aplicación. O bien, vaya directamente a la Tienda Apple y busque la aplicación Hunt Pro e instálela.
2. Si tiene una tableta SmartPhone o Android, escanee el código QR anterior y continúe con la instalación de la aplicación. O vaya directamente a «**Play Store**» e inicie la búsqueda de la aplicación «**Hunt Pro**» e instálela.

### 12.2.2) Utilisation

Cuando la aplicación esta instalada, tecle sobre el icono  para acceder .



1. Luego agrega una nueva cámara haciendo clic en el símbolo «+».
2. Ingrese un nombre, ingrese el número de teléfono de la tarjeta SIM insertada en la cámara y verifique el ícono correspondiente a la cámara 4G.
3. Apoye el boton «**Add**».
4. Todo lo que tiene que hacer es hacer clic en la cámara memorizada que se mostrará en la lista para acceder a todos los ajustes.

Encuentre todas las explicaciones detalladas en el manual del usuario completo disponible para descargar en nuestro sitio web <https://www.groupe-normand.com>

# GROUPE NORMAND



FR

Cet appareil,  
ses accessoires  
et cordons  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur [www.quefairemesdechets.fr](http://www.quefairemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



ÉLÉMENT(S)  
D'EMBALLAGE



Séparez les éléments  
avant de trier

